

Podsumowanie filmu: Jak nazwać chama po angielsku?

Link do filmu: https://www.youtube.com/watch?v=xpo431RV_RY

Polacy często używają słów *cham* i *chamstwo*. Okazuje się, że całkiem ciężko znaleźć odpowiedniki tych słów w języku angielskim.

Cham

Gdyby trzeba było przetłumaczyć słowo *cham* jednym określeniem, najbliżej byłoby słowo *asshole*.

Jest też słowo *jerk*, które znaczy mniej więcej to samo, co *asshole*, natomiast nie jest aż tak “mocne”.

Zatem słowo *cham* można przetłumaczyć jako:

an asshole

a jerk

Jest też kilka innych określeń słowa *cham*, które pasują w różnych kontekstach:

being boorish

boor

a dick
a dickhead
jerk
an ass
a jackass
a prick
a son of a bitch
a douche
a douchebag
an asshat
an idiot
a shmuck

Większość z tych określeń to wulgarne słowa. Polskie słowo *cham* jest dużo bardziej neutralne.

Chamstwo

To słowo nie ma odpowiednika w języku angielskim. Można je przetłumaczyć na kilka sposobów, natomiast żaden nie będzie w pełni oddawał znaczenia słowa *chamstwo*:

being rude
being inconsiderate (bardziej znaczy bycie nieuprzejmym)
having bad manners (bardziej posiadanie złych manier)



Poznaj praktyczne szkolenia językowe w Instytucie Lingwistyki.

Odbierz dostęp do rozbudowanej platformy językowej, naszej autorskiej aplikacji, dzięki której będziesz poznawać nowe słowa z przyjemnością, a także do ćwiczeń z native speakerem dwa razy w tygodniu.

Dzięki naszym kursom zaczniesz się dogadywać w języku obcym nawet po trzech miesiącach nauki!

👉 instytutlingwistyki.pl

Umawiaj się na indywidualne lekcje językowe online ze sprawdzonymi nauczycielami!

👉 langx.pl